



Acerca de las unidades fraseológicas de origen bíblico en español, inglés y ruso: estudio contrastivo [

Asociación de Jóvenes Lingüistas,
2003

text (article)

Analítica

En todas las lenguas de los pueblos cristianos hay muchas expresiones idiomáticas que provienen de La Biblia. Estas frases pueden tener prototipos directos, es decir presentar trozos o citas del texto bíblico o pueden haber surgido a base de los sucesos que se describen en la Biblia. Aunque estas unidades fraseológicas en distintas lenguas tienen la fuente común, el mismo prototipo no son iguales. En cada lengua ellas tienen distintos rasgos semánticos, léxicos y gramaticales. Además en cada lengua hay frases que no tienen equivalentes en otras lenguas. Las divergencias pueden tener un carácter tanto lingüístico como extralingüístico. En el presente trabajo propongo una clasificación de los tipos de equivalencia de unidades fraseológicas en español, inglés y ruso según el carácter de divergencias (semánticas y formales)

<https://rebiunoda.pro.baratznet.cloud:28443/OpacDiscovery/public/catalog/detail/b2FpOmNlbGVicmF0aW9uOmVzLmJhemF0ei5yZW4vMzM4MzcxMTc>

Título: Acerca de las unidades fraseológicas de origen bíblico en español, inglés y ruso: estudio contrastivo electronic resource]

Editorial: Asociación de Jóvenes Lingüistas 2003

Documento fuente: Interlingüística, ISSN 1134-8941, N°. 14, 2003, pags. 1043-1050

Nota general: application/pdf

Restricciones de acceso: Open access content. Open access content star

Condiciones de uso y reproducción: LICENCIA DE USO: Los documentos a texto completo incluidos en Dialnet son de acceso libre y propiedad de sus autores y/o editores. Por tanto, cualquier acto de reproducción, distribución, comunicación pública y/o transformación total o parcial requiere el consentimiento expreso y escrito de aquéllos. Cualquier enlace al texto completo de estos documentos deberá hacerse a través de la URL oficial de éstos en Dialnet. Más información: <http://dialnet.unirioja.es/info/derechosOAI> | INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS STATEMENT: Full text documents hosted by Dialnet are protected by copyright and/or related rights. This digital object is accessible without charge, but its use is subject to the licensing conditions set by its authors or editors. Unless expressly stated otherwise in the licensing conditions, you are free to linking, browsing, printing and

making a copy for your own personal purposes. All other acts of reproduction and communication to the public are subject to the licensing conditions expressed by editors and authors and require consent from them. Any link to this document should be made using its official URL in Dialnet. More info: <http://dialnet.unirioja.es/info/derechosOAI>

Lengua: Spanish

Enlace a fuente de información: Interlingüística, ISSN 1134-8941, N°. 14, 2003, pags. 1043-1050

Baratz Innovación Documental

- Gran Vía, 59 28013 Madrid
- (+34) 91 456 03 60
- informa@baratz.es